

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 828/2004**av den 26 april 2004****om förbud mot import av atlantisk svärdfisk (*Xiphias gladius*) med ursprung i Sierra Leone och om upphävande av förordning (EG) nr 2093/2000**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA
FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 133 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Fiskeresurserna, som är en uttömlig naturtillgång, bör skyddas, såväl för den biologiska balansen som för den globala livsmedelsförsörjningens skull.
- (2) Internationella kommissionen för bevarandet av tonfiskbestånden i Atlanten (ICCAT), i vilken Europeiska gemenskapen är fördragsslutande part, antog 1995 en handlingsplan för att säkerställa att programmet för bevarande av atlantisk svärdfisk är effektivt, så att dessa bestånd bevaras på ett effektivt sätt.
- (3) De berörda bestånden kan inte förvaltas effektivt av de fördragsslutande parterna i ICCAT, vilkas fiskare tvingas minska sina fångster av atlantisk svärdfisk, om inte samtliga icke-fördragsslutande parter som fiskar atlantisk svärdfisk samarbetar med ICCAT och rättar sig efter dess åtgärder när det gäller bevarande och förvaltning.
- (4) ICCAT konstaterade 1998 att Belize och Honduras och 2002 att Sierra Leone var länder vars fartyg fiskade atlantisk svärdfisk på ett sådant sätt att detta hotar effektiviteten av de åtgärder som organisationen vidtagit för att bevara arten; ICCAT grundade sitt konstaterande på uppgifter om fångst, handel och fartygens verksamheter.
- (5) Import av atlantisk svärdfisk med ursprung i Belize och Honduras förbjuds för närvarande genom förordning (EG) nr 2093/2000 av den 28 september 2000 om förbud mot import av atlantisk svärdfisk (*Xiphias gladius*) med ursprung i Belize och Honduras ⁽¹⁾.
- (6) ICCAT har konstaterat att Honduras har inlett ett fördjupat samarbete för att bevara atlantisk svärdfisk. Vid årsmötet 2001 rekommenderade ICCAT att det

förbud mot import av alla former av atlantiska svärdfiskprodukter som de fördragsslutande parterna infört mot Honduras skulle upphävas.

- (7) ICCAT har konstaterat att det skett framsteg i det samarbete som inletts med Belize för att bevara atlantisk svärdfisk. Vid årsmötet 2003 beslutade ICCAT att från och med den 1 januari 2004 upphäva det förbud mot import av atlantisk svärdfisk i någon form som de fördragsslutande parterna infört mot Belize.
- (8) ICCAT:s försök att uppmuntra Sierra Leone att samarbeta när det gäller åtgärderna för bevarande och förvaltning av atlantisk svärdfisk har förblivit fruktlösa.
- (9) ICCAT har rekommenderat de fördragsslutande parterna att vidta lämpliga åtgärder för att införa ett förbud mot import från Sierra Leone av alla former av dessa produkter. Dessa åtgärder kommer att hävas så snart det har konstaterats att landet i fråga har anpassat sina fiskeaktiviteter till ICCAT:s åtgärder. Dessa åtgärder bör därför genomföras av gemenskapen, som är ensam behörig på detta område.
- (10) Dessa åtgärder är förenliga med gemenskapens åtaganden inom ramen för andra internationella avtal.
- (11) För tydlighetens skull bör därför förordning (EG) nr 2093/2000 upphävas och ersättas med den här förordningen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I denna förordning avses med import de tullförfaranden som anges i artikel 4 punkt 15 a och b samt punkt 16 a-f i förordning (EEG) nr 2913/92 av den 12 oktober 1992 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen ⁽²⁾.

⁽¹⁾ EGT L 249, 4.10.2000, s. 3.

⁽²⁾ EGT L 302, 19.10.1992, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 60/2004 (EUT L 9, 15.1.2004, s. 8).

Artikel 2

1. Import till gemenskapen av atlantisk svärdfisk (*Xiphias gladius*) enligt KN-nummer ex 0301 99 90, 0302 69 87, ex 0302 70 00, 0303 79 87, ex 0303 80 00, ex 0304 10 38, ex 0304 10 98, 0304 20 87, 0304 90 65, ex 0305 10 00, ex 0305 20 00, ex 0305 30 90, ex 0305 49 80, ex 0305 59 80 och ex 0305 69 80, med ursprung i Sierra Leone, skall vara förbjuden.

2. Import av alla bearbetade produkter som innehåller atlantisk svärdfisk som nämns i punkt 1 och som omfattas av KN-nummer ex 1604 19 91, ex 1604 19 98 och ex 1604 20 90 skall vara förbjuden.

Artikel 3

Bestämmelserna i denna förordning skall inte tillämpas på sådana kvantiteter av de produkter som avses i artikel 2 och som har ursprung i Sierra Leone för vilka det på ett tillfredsstäl-

lande sätt kan visas för behöriga nationella myndigheter att de var under transport till gemenskapen vid tidpunkten för förordningens ikraftträdande och att de importerades senast fjorton dagar efter denna tidpunkt.

Artikel 4

1. Förordning (EG) nr 2093/2000 skall upphöra att gälla.
2. Hänvisningar till den upphävda förordningen skall anses som hänvisningar till den här förordningen.

Artikel 5

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Luxemburg den 26 april 2004.

På rådets vägnar

B. COWEN

Ordförande
